

LoveLive!

校园偶像日记

~星空凛~

著 ● (日) 公野樱子
绘 ● (日) 皇田雄平
(日) 音乃夏
(日) 清瀬赤目
译 ● 冈崎镜



浙江人民美术出版社

LoveLive!

校园偶像日记



教

(日) 公野樱子

绘

(由) 皇田雄平

(日) 音乃真

(日) 青瀬赤目

译

冈崎镜



浙江人民美术出版社

Love Live! 校园偶像日记. 星空凛 / (日) 公野樱子著; (日) 室田雄平, (日) 音乃夏, (日) 清瀬赤目绘; 冈崎镜译. -- 杭州: 浙江人民美术出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5340-4344-4

I. ①L… II. ①公… ②室… ③音… ④清… ⑤冈… III. ①中篇小说—日本—现代
IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第081239号

翻 译: 冈崎镜

责任编辑: 褚潮歌

特约编辑: 丘俊龙

责任校对: 张金辉

责任印制: 陈柏荣

原著名:《ラブライブ! School idol diary ~星空 凛~》,著者:公野樱子,绘者:室田雄平,音乃夏,清瀬赤目

©SAKURAKO KIMINO 2013 ©2013 PROJECT Lovelive!

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2013 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2015 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由浙江人民美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

浙江省版权局著作权合同登记号: 11-2015-21

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

LoveLive!校园偶像日记

星空凛

出版发行: 浙江人民美术出版社

地 址: 杭州市体育场路347号

网 址: <http://mss.zjcb.com>

经 销: 全国各地新华书店

制 版: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

印 刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

版 次: 2015年6月第1版·第1次印刷

开 本: 787mm × 1092mm 1/32

印 张: 3

书 号: ISBN 978-7-5340-4344-4

定 价: 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

目录

01. 凛、舞蹈和变装。

6

02. 凛和花阳亲。其一

20

03. 凛和花阳亲。其二

32

04. 凛和星空。

44

05. 凛和小猫。其一

56

06. 凛和小猫。其二

64

07. 凛和拉面。

78

LoveLive!

校园偶像日记



著

[日] 公野樱子

绘

[日] 皇田雄平

[日] 音乃真

[日] 青瀬赤目

译

冈崎镜



浙江人民美术出版社

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

Love Live! 校园偶像日记 ~ 星空凛 ~

目录

01. 凛、舞蹈和变装。

6

02. 凛和花阳亲。其一

20

03. 凛和花阳亲。其二

32

04. 凛和星空。

44

05. 凛和小猫。其一

56

06. 凛和小猫。其二

64

07. 凛和拉面。

78

Copyright © 2014 by Shogakukan Inc. All rights reserved. Printed in Japan.

封面绘师 / 作画：音乃夏 上色：MAROPPE

SD 绘师 / 作画：清瀬赤目

μ's成员介绍①

星空凛

RIN HOSHIZORA

高中一年级，就读于国立音乃木坂学院。与同级的小泉花阳是从小一起长大的玩伴，说话习惯以“喵☆”结尾，非常喜欢猫和拉面！性格方面，是那种四肢比头脑发达的活泼类型。



μ's是什么？

为了解救
音乃木坂学院的废校危机，
由九名少女组成的
校园偶像团体。

U's成员介绍②



高坂穗乃果

HONOKA KOSAKA

高中二年级学生，琴梨和海未从小一起长大的好朋友。同时也是学校的队长。家里在当地经营老字号日式点心店“穗村”。与稳重的妹妹雪穗是两姐妹。

园田海未

UMI SONODA

高中二年级学生，是琴梨和穗乃果的发小。是日本舞蹈宗家的女儿，从小除了刻苦学习日本舞蹈之外，还投入弓道和剑道这类武道之中。是一位英姿勃勃的少女。



南琴梨

KOTORI MINAMI

高中二年级学生，是穗乃果和海未认识了很久的好朋友。擅长针线活和做点心，负责制作U's全体成员的舞台服装。



西木野真姬

MAKI NISHIKINO

高中一年级学生。擅长钢琴，负责U's的作曲。家里经营大型医院，是一位大小姐。而且还是成绩在学年里名列前茅的高材生。



矢泽日香

NICO YAZAWA

高中三年级学生。从小就以偶像为目标，最喜欢变换发型和时尚打扮。个人的宣传语是“niconiconi”。



小泉花阳

HANAYO KOIZUMI

高中一年级学生。性格腼腆，不敢站到人前。最喜欢白米饭，由于经常会输给白米饭的诱惑，所以总是很在意自己的体重。

东条 希

NOZOMI TOJO

巡游能蛋点、塔罗牌等等，是喜欢灵能事物的高中三年级学生。身材在成员中是最傲人的。



绚濑绘里

ELI AYASE

高中三年级学生，是音乃木坂学院的学生会长。头脑清晰、体育全能，而且还是拥有俄罗斯血统的模特体型，是能够在各方面活跃的可靠成员。



u.s.活动日记

今天的
当值

凜

RIN





凛、舞蹈和变装。

凛的心里有种自卑情结。

那种很有女孩子风格的打扮似乎不适合凛。

凛的头发很短，从小到大都没留长过，走的是干练风格。凛喜欢活动身子、做体育运动，还喜欢猫猫狗狗一类的动物。除此之外，虫子、星星、滑板车，以及装有十三段变速齿轮的宝贝自行车都是凛的最爱！！

你说吧，是不是完全没有女孩子的样子？

其实凛也是明白这一点的。旧相册之中小时候的凛，也是上半身穿着蓝色、绿色或水色的洋装，下半身穿着短裤。而旁边的花阳则总是穿着少女味十足的花边短裙，裙下是一对长筒袜，袜子上还有粉红色的丝带。两人的打扮形成了鲜明对比。而且，凛还经常被误以为是男孩子呢。

到了初中，当穿着便服和花阳在车站附近散步时，我们偶尔会被人误会是情侣。

呜哇，真是的！

凛不是男孩子啦！！

不知是从哪一天起，忽然觉得“被误会为男生”这件事很是



别扭。之前明明一点都不在意的，甚至还认为自己有点帅气，感到有些自豪，因为在身边的女孩子之中只有凜一个人会被误会。

但是，最近却对此特别上心，究竟是因为什么呢？

有时，会好想大声喊出来——凜其实也是个女孩子啊，凜也想穿迷你裙的！

然而，就连 $\mu's$ 在决定服装设计时，也总是将短裤分给凜。唉，要不……下次还是跟负责做衣服的琴梨谈一谈吧喵？要告诉她，凜也是个女孩子，哪怕只有一次也好，让凜也穿一下偶像系的迷你裙吧。

不过她应该会觉得凜这么说很奇怪吧。

放眼整个 $\mu's$ ，也只有凜看起来最像男孩子。无论是从前还是现在，凜的头发都短得跟个粗鲁的男生一样，一点都没有女孩子的样子，自然也谈不上什么可爱了……





“你看你看你看，所以说啊，下次凛也一定要穿迷你裙喵！这样看起来，大家才会觉得凛也是个女孩子嘛！！”

看到琴梨一个人留在活动室里，于是凛大声地向她说出了自己的诉求。听完，她露出了一丝惊讶的表情。

嘿嘿嘿☆

凛啊，是那种一想到什么就会立刻说出来的人，心里藏不住话的。初中的老师也在毕业文集中写下一句这样的评论：“无论想到什么，星空同学都会马上付诸行动，这是她的优点。”

琴梨面露难色，似乎不知道怎么开口是好。

“小凛很少女很可爱，琴梨当然也是知道的啦，不过，真是难办啊。这次的短裤是有吊带的，裤腿也是卷起来的，是专门以活泼开朗的凛的形象来制作的啊……”

嗯……果然还是不行吧喵？琴梨特地根据凛的特点来做衣服，凛也同样非常高兴呢。

“啊，不过，你这么一说，我就想到了一个好主意♡”

那时，琴梨似乎灵光一闪，对着凛露出了甜美的笑容。然后她向凛招招手，让凛过去。

“嘿嘿，这件事要对大家保密哦……”

她凑到凛的耳边，用手掌贴在凛的耳背上小声说道。



秘密。

“嘿嘿，要是小凛能答应接下来的请求，琴梨就给小凛施一道魔法。这是很特别的魔法，能让小凛成为世界上最适合迷你裙的偶像，让大家都大吃一惊。”

呜哇啊啊啊，听她这么说，凛不由得感到脸颊发烫，脸肯定红得像个苹果了。

“作为交换，一定不能让大家知道这个魔法哦，就算是对花阳也不能说哦！”

话讲完之后，琴梨仍然满面笑容，凛则是红着脸默默地点了点头。

好紧张，琴梨的眼睛里正发出黑色的神秘光芒，让人觉得，要是凛违背了诺言，可能会马上变成海上的泡沫消失不见喵……



“各位，听我说！今天我带了个想加入 $\mu's$ 的新人来。”

琴梨打开了通往楼顶的阶梯教室的门，同时大声说道。话声刚落，大家一下子就静了下来，整个楼顶就像放学后一样寂静，方才她们还你一句我一句地聊得热火朝天。

“咚咚”，穗乃果有些冒失地站起身来，顺便踹飞了几件放在地上的东西。

“不会吧！太厉害了，琴梨，好突然啊，怎么回事？！今天早上你都还完全都没提到这件事……”

海未则是一脸惊讶，用手按住了半开的门。

“总、总之先进来吧，有意加入的人无论什么时候我们都无上欢迎。”

绘里似乎向这边投来了些许疑惑的目光。日香也开口了，还突然跳起舞来：

“哇——太厉害了，肯定是憧憬 niconi 所以才来的吧？哎哟，niconi 派系一号！以后日香会像姐姐一样疼爱你的哦~♡”

真姬立即就开始吐槽她了：

“真是的，又不是全世界的低年级学生都是你 niconi 的粉丝！你这么突然冒一句出来会吓到人的。你看，她都有点退缩了。啊，这个人老是这样子的，你不要在意哦。我们 $\mu's$ 其实不都是怪人……”

说是这么说，真姬还是歪着脖子想往我这边靠近。

“你是一年级的？原来班上有个这样的同学啊。”

由于害羞，凛进来之后就一直低着头。听到她这么问，凛又连忙将脸转过去。琴梨也赶紧站到前面帮凛开脱。

“啊，其实呢，她是琴梨的堂妹，现在在别的学校上学。她是个非常害羞的人呢，所以她希望能通过参加校园偶像活动来提

升一下自己。琴梨跟她讲了 $\mu's$ 的事情之后，她就考虑要不要插班到音乃木坂来，为的就是加入 $\mu's$ 。”

“哇~这可不得了！终于用 $\mu's$ 吸引到学生了啊♡和我们一样是一年级的，好开心啊。希望你入学之后我们能做好朋友呢。”

花阳的双眼在发光，头也不住地点了又点。

刚才希一直在旁边占卜，这时她“啪”的一声闭上了书，说道：

“咱早就知道了啦。之前占过卦，卦象表明最近 $\mu's$ 将会受到一阵大浪潮的冲击。”

说着，她闭上眼睛，做出一副在冥想的样子，看起来怪怪的。穗乃果随即跳了起来，接过了话茬：

“哇，是真的吗？！太棒了太棒了太棒了！！你如果真的来，我们可是超超超超级欢迎啊！欢迎来到我们音乃木坂！以后无论到哪，我们绝对都要在一起……”

穗乃果正要以决堤之势滔滔不绝地讲一大番话，琴梨在这千

钧一发之际将洪水拦了下来。

穗乃果赌气地鼓起了腮帮子。

怎么办呀，为了不让看出来，

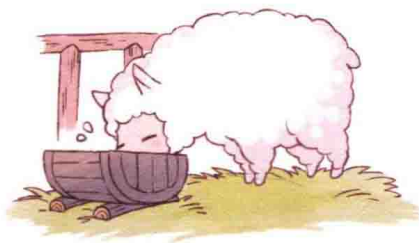
凛的头已经低得不能再低了。

唉，真没想过情况会变成这样。

就算现在觉得琴梨不如早点让

大家知道自己到底是谁更好，

也已经是徒然的了。



绘里向我靠近之后说道：

“唔，笔直的长发，配上了宽缎带，还有迷你百褶裙。这是不是有点少女系的感觉呢？真可爱呀～♡应该是现在 μ's 没有的角色吧？”

没错，今天凛在琴梨的策划之下，完全变成了一名“希望加入 μ's 的少女系一年级学生”。

她给我戴上了长长的假发，再系上宽缎带，还往久经日晒的脸蛋上扫了一些显白的粉色系粉底。校服短裙下能看见带蕾丝的衬裙，上衣有两只鼓起的灯笼袖，清新系的长筒袜正紧紧勒着大腿。呜，膝盖背面的窝儿都觉得痛啦。

日香又叫了起来：

“讨厌，绘里你在说什么呢，μ's 的少女系 NO.1 不就是我 niconi 吗？”

她还想继续说，希却开口了：

“说得也是呢。就像绘里说的那样，你们看她那清秀的下巴，给人正统美少女的感觉，太可爱啦♡咱和这个所谓的‘少女系’还是有那么一丁点沾边的呢♪”

希说着瞥了日香一眼，日香大喊着“一丁点是什么意思啊”，然后被真姬给安慰下来了。

“噗呵呵”——凛不由得笑出声来。

“啊，说话了！好可爱的声音呢。”

穗乃果对凛莞尔一笑。